Translation of Medical Texts

Skin Disorders

SOURCE TEXT

Skin disorders can be caused by many conditions, including:

Blood vessel diseases such as atherosclerosis, diabetes, heart disease, liver disease, nutritional deficiencies, obesity, reactions to medicines, and stress

Other causes of skin changes:

Allergies to plants and other substances, climate, clothing, exposures to industrial and household chemicals, Indoor heating,

Sunlight can cause:

Loss of elasticity (elastosis), noncancerous skin growths (keratoacanthomas), pigment changes such as liver spots, thickening of the skin, sun exposure has also been directly linked to skin cancers, including basal cell cancer, squamous cell carcinoma, and melanoma.

TARGET TEXT

	
	°° °°

Translation of Medical Texts

Skin Disorders

ANSWER KEY

SOURCE TEXT

Skin disorders can be caused by many conditions, including:

Blood vessel diseases such as atherosclerosis, diabetes, heart disease, liver disease, nutritional deficiencies, obesity, reactions to medicines, and stress

Other causes of skin changes:

Allergies to plants and other substances, climate, clothing, exposures to industrial and household chemicals, Indoor heating,

Sunlight can cause:

Loss of elasticity (elastosis), noncancerous skin growths (keratoacanthomas), pigment changes such as liver spots, thickening of the skin, sun exposure has also been directly linked to skin cancers, including basal cell cancer, squamous cell carcinoma, and melanoma.

TARGET TEXT

Cilt bozukluklarına aşağıdakiler de dahil olmak üzere birçok durum neden olabilir:

Ateroskleroz gibi kan damarı hastalıkları, diyabet, kalp hastalıkları, karaciğer hastalıkları, beslenme yetersizlikleri, obezite, ilaçlara reaksiyonlar, stres.

Cilt değişikliklerinin diğer nedenleri:

Bitki ve diğer maddelere karşı alerjiler, iklim, giyim, endüstriyel ve ev kimyasallarına maruz kalma, iç mekan ısıtması.

Güneş ışığı şunlara neden olabilir:

Esneklik kaybı (elastoz), kanserli olmayan cilt büyümeleri (keratoakantomlar), karaciğer lekeleri gibi pigment değişiklikleri, derinin kalınlaşması, güneşe maruz kalma, bazal hücreli kanser, skuamöz hücreli karsinom ve melanom da dahil olmak üzere cilt kanserleriyle doğrudan bağlantılıdır.

Translation of Medical Texts

Skin Disorders

ANSWER KEY

KEY TERMS

Atherosclerosis

Liver disease

Nutritional deficiencies

Indoor heating

Loss of elasticity (elastosis)

Noncancerous skin growths

(keratoacanthomas)

Liver spots

Thickening of the skin

Skin cancers

Basal cell cancer

Squamous cell carcinoma

Melanoma

Exposures to industrial and

household chemicals

Ateroskleroz

Karaciğer hastalığı

Beslenme yetersizlikleri

İç mekan ısınması

Elastikiyet kaybı (elastoz)

Kanser dışı cilt büyümeleri

(keratoakantomlar)

Yaşlılık lekeleri

Deri kalınlaşması

Cilt kanserleri

Bazal hücreli kanser

Skuamöz hücreli karsinom

Melanom

Endüstriyel ve ev kimyasallarına

maruz kalma

